

OFFICIAL REGULAR LOCAL ELECTION BALLOT / BOLETA OFICIAL DE ELECCIÓN LOCAL REGULAR
November 2, 2021 - 2 de noviembre, 2021 LEA COUNTY - CONDADO DE LEA

INSTRUCTIONS TO VOTERS: To vote, completely fill in the oval to the LEFT of your choice, like this (●).

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES: Para votar, rellene completamente el óvalo a la IZQUIERDA de su selección, como esto (●).

Ballot Style 05 LEA_PCT013

SCHOOL ESCOLAR	SCHOOL ESCOLAR
SCHOOL BOARD MEMBER POSITION 2 MIEMBRO DE LA JUNTA ESCOLAR POSICIÓN 2 LOVINGTON MUNICIPAL SCHOOL BOARD JUNTA ESCOLAR MUNICIPAL DE LOVINGTON TWO YEAR TERM / PERIODO DE DOS AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	<p align="center">PUBLIC SCHOOL BUILDINGS (2 MILL) TAX QUESTION</p> <p>Shall the Lovington Municipal School District continue to impose a property tax of \$2.00 per each \$1,000.00 of net taxable value of property allocated to the Lovington Municipal School District under the Property Tax Code which includes residential, non-residential and oil and gas for the property tax years 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, and 2027 for the purpose of (1) erecting, remodeling, making additions to, providing equipment for or furnishing public school buildings, including teacher housing; (2) payments made pursuant to a financing agreement for the leasing of a building or other real property with an option to purchase for a price that is reduced according to payments made; (3) purchasing or improving public school grounds; (4) administering the projects undertaken pursuant to sections 1 and 3 above, including expenditures for facility maintenance software, project management software, project oversight and district personnel specifically related to administration of projects funded by the Public School Buildings Act provided that expenditures pursuant to this section shall not exceed five percent of the total project cost; (5) purchasing and installing education technology improvements, excluding salary expenses of school district employees, but including tools used in the educational process that constitute learning and administrative resources, and that may also include: (1) satellite, copper and fiber-optic transmission; computer and network connection devices; digital communication equipment, including voice, video and data equipment; servers; switches; portable media devices, such as discs and drives to contain data for electronic storage and playback; and purchase or lease of software licenses or other technologies and services, maintenance, equipment and computer infrastructure information, techniques and tools used to implement technology in schools and related facilities; and (2) improvements, alterations and modifications to, or expansions of, existing buildings or tangible personal property necessary or advisable to house or otherwise accommodate any of the tools listed herein?</p> <p align="center">EDIFICIOS DE ESCUELAS PUBLICAS (2 MILL) PREGUNTA DE IMPUESTOS</p> <p>¿Deberá el Distrito Escolar Municipal de Lovington seguir imponiendo un impuesto sobre la propiedad de \$2.00 por cada \$1,000.00 del valor neto imponible de propiedad asignado al Distrito Escolar Municipal de Lovington según el Código de Impuestos a la Propiedad que incluye propiedad residencial, no residencial, y petróleo y gas durante los años de imposición de impuestos sobre la propiedad 2022, 2023, 2024, 2025, 2026 y 2027 con el propósito de (1) erigir, remodelar, hacer ampliaciones, proporcionar equipos o amueblar los edificios de las escuelas públicas, incluidas las viviendas para maestros; (2) hacer pagos conforme a un acuerdo financiero para el alquiler de un edificio u otro bien inmueble con opción de compra por un precio reducido de acuerdo a los pagos efectuados; (3) comprar o mejorar las instalaciones de las escuelas públicas; (4) administrar los proyectos emprendidos conforme a las secciones 1 y 3 antes indicadas, incluidos los gastos para el software de mantenimiento de las instalaciones, el software de gestión de proyectos, la supervisión de proyectos y el personal del distrito específicamente relacionado con la administración de proyectos financiados por la Ley para Edificios de las Escuelas Públicas, con la condición de que los gastos correspondientes a esta sección no excedan el cinco por ciento del costo total del proyecto; (5) comprar e instalar mejoras para la tecnología de la educación, lo cual excluye los gastos del pago de sueldos de los empleados del distrito escolar, pero que incluye las herramientas usadas en el proceso educativo que constituyen los recursos para el aprendizaje y los recursos administrativos, y que también podrá incluir: (1) transmisión por satélite, cable de cobre y fibra óptica; dispositivos de computación y de conexión a redes; equipos de comunicación digital, incluso equipos de voz, de video y de datos; servidores; interruptores; dispositivos portátiles de información, como discos y unidades para contener datos para almacenamiento y reproducción electrónica, y la compra o el alquiler de licencias de software u otras tecnologías y servicios, mantenimiento, equipos e información de infraestructura informática, técnicas y herramientas usadas para implementar tecnología en las escuelas e instalaciones relacionadas y (2) mejoras, alteraciones y modificaciones o ampliaciones de edificios existentes o de bienes personales tangibles necesarios o aconsejables para guardar o de alguna otra manera contener cualquiera de las herramientas aquí indicadas?</p>
<input type="radio"/> DALE DUNLAP	
SCHOOL BOARD MEMBER POSITION 4 MIEMBRO DE LA JUNTA ESCOLAR POSICIÓN 4 LOVINGTON MUNICIPAL SCHOOL BOARD JUNTA ESCOLAR MUNICIPAL DE LOVINGTON FOUR YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	
<input type="radio"/> MARA SALCIDO <input type="radio"/> ANDREA LYNNE GONZALES	
SCHOOL BOARD MEMBER POSITION 5 MIEMBRO DE LA JUNTA ESCOLAR POSICIÓN 5 LOVINGTON MUNICIPAL SCHOOL BOARD JUNTA ESCOLAR MUNICIPAL DE LOVINGTON FOUR YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	
<input type="radio"/> GREG MAXIE <input type="radio"/> BRADLEY C BISHOP	
COLLEGE COLEGIO	
COLLEGE BOARD MEMBER 1 MIEMBRO DE LA JUNTA COLEGIAL 1 NEW MEXICO JUNIOR COLLEGE 1 NEW MEXICO JUNIOR COLLEGE 1 SIX YEAR TERM / PERIODO DE SEIS AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	
<input type="radio"/> TRAVIS L GLENN	
SOIL & WATER TIERRA Y AGUA	
SOIL & WATER SUPERVISOR 3 SUPERVISOR DE LA JUNTA DE TIERRA Y AGUA 3 LEA SOIL & WATER CONSERVATION BOARD JUNTA DE CONSERVACIÓN DE TIERRA Y AGUA DE LEA FOUR YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	
<input type="radio"/> JEREMY F GONZALES	
SOIL & WATER SUPERVISOR 4 SUPERVISOR DE LA JUNTA DE TIERRA Y AGUA 4 LEA SOIL & WATER CONSERVATION BOARD JUNTA DE CONSERVACIÓN DE TIERRA Y AGUA DE LEA FOUR YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	
<input type="radio"/> CODY CARL HUDSON <input type="radio"/> WAYLON DENTON CROZIER	
HOSPITAL HOSPITAL	
HOSPITAL BOARD MEMBER 3 MIEMBRO DE JUNTA DE HOSPITAL 3 NOR LEA HOSPITAL 3 DISTRITO 3 DEL HOSPITAL DE NOR LEA FOUR YEAR TERM / PERIODO DE CUATRO AÑOS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	
<input type="radio"/> DAVID JESUS RODRIGUEZ	
	<input type="radio"/> FOR THE PUBLIC SCHOOL CAPITAL IMPROVEMENTS TAX EN FAVOR DEL IMPUESTO DE MEJORAS DE CAPITAL DE LA ESCUELA PÚBLICA <input type="radio"/> AGAINST THE PUBLIC SCHOOL CAPITAL IMPROVEMENTS TAX EN CONTRA DEL IMPUESTO DE MEJORAS DE CAPITAL DE LA ESCUELA PÚBLICA

